

CUPRINS

Lingvistică și Literatură

Iraida CONDREA

O ABORDARE STILISTICĂ A TEXTULUI
RELIGIOS

3

A STYLISTIC APPROACH TO THE RELIGIOUS
TEXTS

Marcela BURNETE, Gheorghe COLȚUN

CONCEPTUL DE RAPORT/RELAȚIE
SINTACTIC(Ă) ȘI TIPOLOGIA RAPORTURILOR
SINTACTICE ÎN LIMBA ROMÂNĂ

8

THE CONCEPT OF SYNTACTIC CONNECTION /
RELATION AND TYPES OF SYNTACTIC
CONNECTIONS IN ROMANIAN

Claudia CEMÂRTAN

LIMBA TEXTELOR RELIGIOASE PUBLICATE
LA TIPOGRAFIA EXARHICEASCĂ DIN
CHIȘINĂU: PARTICULARITĂȚI SINTACTICE

12

LANGUAGE OF RELIGIOUS TEXTS PUBLISHED
IN EXARCHIAL TYPOGRAPHY FROM
CHISINAU: SYNTACTIC PARTICULARITIES

Emilia OGLINDĂ

MORFOSINTAXA TEXTELOR „EVANGHELIEI”
(1912) ȘI „BIBLIEI SAU SFINTEI SCRIPTURI”
(1990)

17

MORPHO-SYNTAX ASPECTS IN THE TEXTS OF
„GOSPEL” (1912) AND THE „BIBLE OR THE
HOLY SCRIPTURES” (1990)

Emilia OGLINDĂ

MODALITATEA DIN PERSPECTIVĂ
TIPOLOGICĂ

21

TYPOLOGICAL ASPECTS OF THE MODALITY

Viorica LIFARI

CATEGORIILE CONCEPTUALE ALE EMOȚIILOR
REDATE PRIN „IMAGINEA ORGANELOR
INTERNE OMENEȘTI” DESCRISE ÎN
EXPRESII FRAZEOLOGICE SOMATICE

25

THE CONCEPTUAL CATEGORIES OF
EMOTIONS RENDERED VIA INTERNAL
“BODILY IMAGES” DESCRIBED IN SOMATIC
PHRASEOLOGICAL UNITS

Elena JUNGHIETU

COMPORTAMENTUL SIMULAT ȘI EXPRESIA
LUI VERBALĂ ÎN LIMBA ROMÂNĂ

33

VERBAL EXPRESSION OF SIMULATED
BEHAVIOR IN ROMANIAN

Aliona SOBOL

ECHIVALENTE ROMÂNEȘTI ALE VERBELOR
PREFIXALE DIN LIMBA RUSĂ CU SEMANTICĂ
INCOATIVĂ

38

ROMANIAN EQUIVALENTS OF VERB PREFIXES
WITH INCHOATIVE SEMANTICS FROM
RUSSIAN LANGUAGE

Tatiana TREBEȘ

PERSPECTIVA PRAGMATICĂ A ACTULUI
DENOMINĂRII ÎNTRE CONVENȚIONAL ȘI
NECONVENȚIONAL

43

THE PRAGMATIC PERSPECTIVE OF THE
DENOMINATIVE ACT BETWEEN
CONVENTIONAL AND UNCONVENTIONAL

Ludmila USATĂI

IDENTITATE ȘI ALTERITATE ÎN POEZIA
LEONIDEI LARI

47

IDENTITÉ ET ALTÉRITÉ DANS LA POÉSIE DE
LEONIDA LARI

Dorina ROTARI

EMINESCIANISM DE ESENȚĂ ARHETIPALĂ
ÎN CREAȚIA LUI GRIGORE VIERU

51

EMINESCIANISM D’ESSENCE ARCHETYPIQUE
DANS LA CREATION DE GRIGORE VIERU

SUMMARY

<i>Victoria SOTNIC</i> ELEMENTE EXPRESIONISTE ÎN LIRICA LEONIDEI LARI	59	EXPRESSIONIST ELEMENTS IN LYRIC OF LEONIDA LARI
Istorie		
<i>Valentin TOMULEȚ</i> ȚINUTUL HOTIN ÎN STATISTICILE AUSTRIACĂ ȘI RUSEASCĂ DE LA SFÂRȘITUL SECOLULUI XVIII – ÎNCEPUTUL SECOLULUI XIX	64	HOTIN COUNTY IN THE DESCRIPTION OF THE RUSSIAN AND AUSTRIAN STATISTICS FROM THE LATE 18 TH – BEGINNING OF THE 19 TH CENTURIES
<i>Valentin ARAPU</i> COMPONENTA CONFLICTUALĂ A RAPORTURILOR ECONOMICE DINTRE ȚARA MOLDOVEI ȘI POLONIA (A DOUA JUMĂTATE A SECOLULUI XVIII)	83	THE CONFLICT COMPONENT OF THE ECONOMIC RELATIONS BETWEEN PRINCIPALITY OF MOLDAVIA AND POLAND (THE SECOND HALF OF THE 18 TH CENTURY)
<i>Eugen-Tudor SCLIFOS</i> PRELIMINARII DIPLOMATICE ÎN CHESTIUNEA SUDULUI BASARABIEI: DECEMBRIE 1855 – FEBRUARIE 1856	91	DIPLOMATIC PRELIMINARY IN THE SOUTHERN BESSARABIA QUESTION: DECEMBER 1855 - FEBRUARY 1856
<i>Remus TANASĂ</i> ROMĂNI ȘI MAGHIARI ÎNTR-O DISPUTĂ POLITICĂ REFERITOARE LA IDEEA DE NAȚIUNE: DUMITRU BRĂȚIANU ȘI DANIEL IRANYI ÎN ZIARUL „LA PRESS” (1851)	98	ROMANIANS AND HUNGARIANS IN A POLITICAL DISPUTE OVER THE IDEA OF NATION: DUMITRU BRĂȚIANU AND DANIEL IRANYI ÎN „LA PRESS” NEWSPAPER (1851)
<i>Alexandru MALACENCO</i> NKGB-UL SOVIETIC PE FRONTUL INVIZIBIL ÎN BASARABIA, MARTIE-IUNIE 1944	103	SOVIET NKGB ON THE INVISIBLE FRONT IN BASARABIA, MARCH - JUNE 1944
<i>Petru GOLBAN</i> EVOLUȚIA STATUTULUI ȘCOLILOR AGRICOLE DIN BASARABIA LA SFÂRȘITUL SECOLULUI XIX – ÎNCEPUTUL SECOLULUI XX	111	THE EVOLUTION OF THE STATUTE OF THE AGRARIAN SCHOOLS FROM BESSARABIA IN THE LATE XIX TH – EARLY XX TH CENTURY
<i>Ilie GULICA</i> PREDAREA ISTORIEI ÎN INSTITUȚIILE DE ÎNVĂȚĂMÂNT SECUNDAR ÎN BASARABIA (A DOUA JUMĂTATE A SECOLULUI XIX – ÎNCEPUTUL SECOLULUI XX)	119	TEACHING OF HISTORY IN THE SECONDARY SCHOOLS IN BESSARABIA (IN THE SECOND HALF OF XIX TH CENTURY – BEGINNING OF XX TH CENTURY)
<i>Олег ШИЛЮК, Мария ДЯЧУК</i> УЧЕНЬЕ ЧЕРНОВИЦКОГО УНИВЕРСИТЕТА: БИБЛИОГРАФИЧЕСКИЙ АСПЕКТ ИССЛЕДОВАНИЯ	128	SCIENTISTS OF CHERNIVTSI UNIVERSITY: BIBLIOGRAPHIC ASPECT OF THE RESEARCH
<i>Silvia SCUTARU</i> CONFIGURAȚII TEMATICE ȘI DE VIZIUNE ASUPRA TEXTELOR POETICE PUBLICATE ÎN REVISTA <i>LUMINĂTORUL</i> (1908-1918)	132	EXHIBITION AND VISION OF SETTINGS POETIC TEXTS PUBLISHED IN <i>LUMINĂTORUL</i> (ILLUMINATOR) JOURNAL (1908-1918)
<i>Станислав ИВАНОВ</i> САОШЬЯНТ – ЗОРОАСТРИЙСКИЙ СПАСИТЕЛЬ ЧЕЛОВЕЧЕСТВА	137	SAOSHYANT ZOROASTRIAN SAVIOR OF HUMANITY

Adresa redacției:
str. A.Mateevici, 60
MD2009, Chișinău, Republica Moldova
Tel. (37322) 577414; 577442; FAX (37322) 577440
e-mail: usm.revista.sum@gmail.com
website: studiamsu.eu

Formatul 60×84^{1/8}.
Coli de tipar 18,0. Coli editoriale 20,5.
Comanda 511 rajul 100 ex.

Centrul Editorial-Poligrafic al USM
str. Al.Mateevici, 60. Chișinău, MD 2009